

¹ اِسْمَعُوا لِي أَيُّهَا التَّابِعُونَ الْبِرِّ الطَّالِبُونَ الرَّبَّ. انظُرُوا
إِلَى الصَّخْرِ الَّذِي مِنْهُ قُطِعْتُمْ وَإِلَى نُفْرَةِ الْجُبِّ الَّتِي
مِنْهَا حُفِرْتُمْ.² انظُرُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ وَإِلَى سَارَةَ الَّتِي
وَلَدَتْكُمْ. لِأَنِّي دَعَوْتُهُ وَهُوَ وَاحِدٌ وَبَارَكْتُهُ وَأَكْتَرْتُهُ.³ فَإِنَّ
الرَّبَّ قَدْ عَزَّى صِهْيُونَ. عَزَّى كُلَّ خَرِبِهَا، وَجَعَلَ بَرِّيَّتَهَا
كَعَدَنِ وَتَادِيَّتَهَا كَجَنَّةِ الرَّبِّ. أَلْفَرِحُ وَالْإِنِّيْهَاجُ يُوجَدَانِ
فِيهَا. الْحَمْدُ وَصَوْتُ التَّرْنِيمِ.⁴ اُنصُتُوا إِلَيَّ يَا سَعْيِي، وَبَا
أُمَّي أَصْغِي إِلَيَّ. لِأَنَّ سَرِيعَةً مِنْ عِنْدِي تَخْرُجُ، وَحَقِّي
أَتْبَتْهُ نُورًا لِلشُّعُوبِ.⁵ قَرِيبٌ بَرِّي. قَدْ بَرَرَ خَلَاصِي
وَدَرَاغَاتِي يَفْضِيَانِ لِلشُّعُوبِ. إِنِّي تَرْجُو الْجَزَائِرُ وَتَسْتَطِرُّ
ذِرَاعِي.⁶ اِرْفَعُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ عُيُوتَكُمْ، وَانظُرُوا إِلَيَّ
الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِ. فَإِنَّ السَّمَاوَاتِ كَالدَّخَانِ تَصْمَجِلُ،
وَالْأَرْضُ كَالنُّوبِ تَبْلَى، وَسُكَّانُهَا كَالْبَعُوضِ يَمُوتُونَ. أَمَّا
خَلَاصِي فَإِلَى الأَبَدِ يَكُونُ وَبَرِّي لَا يَنْقُصُ.⁷ اِسْمَعُوا لِي يَا
عَارِفِي الْبِرِّ، الشَّعْبَ الَّذِي شَرِيعَتِي فِي قَلْبِهِ. لَا تَخَافُوا
مِنْ تَعْيِيرِ النَّاسِ، وَمِنْ سَبَائِمِهِمْ لَا تَرْتَاغُوا،⁸ لِأَنَّهُ كَالنُّوبِ
يَأْكُلُهُمُ الْعُتْ، وَكَالضُّوْفِ يَأْكُلُهُمُ السُّوسُ. أَمَّا بَرِّي فَإِلَى
الأَبَدِ يَكُونُ، وَخَلَاصِي إِلَى دَوْرِ الأَدْوَارِ.⁹ اسْتَيْقِظِي
اسْتَيْقِظِي. الْبَيْسِي قُوَّةٌ يَا ذِرَاعَ الرَّبِّ. اسْتَيْقِظِي كَمَا
فِي أَيَّامِ الأَقْدَمِ، كَمَا فِي الأَدْوَارِ القَدِيمَةِ. أَلَسْتُ أَنْتِ
القَاطِعَةُ رَهَبَ، الطَّاعِنَةُ التَّيْنِ.¹⁰ أَلَسْتُ أَنْتِ هِيَ
المُنْسَقِفَةُ البَحْرَ، مِيَاءَ العَمْرِ العَظِيمِ، الجَاعِلَةُ أَعْمَاقَ
البَحْرِ طَرِيقًا لِعُبُورِ المَقْدِيِّينَ.¹¹ وَمَقْدِيؤُ الرَّبِّ يَرْجِعُونَ
وَيَأْتُونَ إِلَى صِهْيُونَ بِالتَّرْنِيمِ، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ قَرَحٌ أَيْدِيٍّ.
إِنِّيْهَاجٌ وَقَرَحٌ يُدْرِكَانِهِمْ. يَهْرَبُ الخَزْنُ وَالتَّهَهُدُ.¹² أَنَا أَنَا هُوَ
مُعَزِّبُكُمْ. مَنْ أَنْتِ حَتَّى تَخَافِي مِنْ إِنْسَانٍ يَمُوتُ، وَمِنْ
إِنْسَانٍ الَّذِي يُجَعَلُ كَالْعُشْبِ.¹³ وَتَنَسَى الرَّبَّ
صَانِعُكَ، تَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسُ الأَرْضِ، وَتَفْرَعُ
دَائِمًا كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عَصَبِ المُصَاقِبِ عِنْدَمَا هَيَّا لِلإِهْلَاقِ.
وَأَبْنُ عَصَبِ المُصَاقِبِ.¹⁴ سَرِيعًا يُطْلِقُ المُنْحَنِي وَلَا يَمُوتُ
فِي الجُبِّ وَلَا يُعْذَمُ خُبْرُهُ.¹⁵ وَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مُرْعِجُ البَحْرِ
فَتَعَجُّ لُجْجُهُ. رَبُّ الجُنُودِ اسْمُهُ.¹⁶ وَقَدْ جَعَلْتُ أَقْوَابِي فِي
قَمِكَ، وَبَطَلْتُ يَدِي سَتْرَتِكَ لِغَرْسِ السَّمَاوَاتِ وَتَأْسِيسِ
الأَرْضِ، وَلِتَقُولَ لِصِهْيُونَ، أَنْتِ سَعْيِي.¹⁷ إِنْهَضِي انْهَضِي.
قُومِي يَا أُوْرُشَلِيمُ الَّتِي سَرَبْتِ مِنْ يَدِ الرَّبِّ كَأَسِ
عَصِيهِ. تُغَلُّ كَأَسَ التَّرْبُوحِ سَرَبْتِ. مَصَصَتْ.¹⁸ لَيْسَ لَهَا
مَنْ يَقُودُهَا مِنْ جَمِيعِ التَّيْنِ الَّذِينَ وَلَدْتُهُمْ، وَلَيْسَ مَنْ
يُمْسِكُ بِيَدِهَا مِنْ جَمِيعِ التَّيْنِ الَّذِينَ رَبَّتُهُمْ.¹⁹ إِنِّتَانِ هُمَا

مُلَاقِيَاكَ. مَنْ يَرْثِي لَكَ. الْحَرَابُ وَالْإِسْحَاقُ وَالْجُوعُ
 وَالسَّيْفُ. يَمَنْ أَعَزَّكَ.²⁰ بَنُوكَ قَدْ أَعْيُوا. اضْطَجَعُوا فِي
 رَأْسِ كُلِّ رُقَاقٍ كَالْوَعْلِ فِي سَبَكَةٍ. الْمَلَأُونَ مِنْ عَصَبِ
 الرَّبِّ، مِنْ رَجَرَةٍ إِلَهِكَ.²¹ لِدَلِكَ اسْمِعِي هَذَا أَيُّهَا الْبَائِسَةُ
 وَالسَّكْرِي وَالْبَيْسَ بِالْحَمْرِ.²² هَكَذَا قَالَ سَيِّدُكَ الرَّبُّ،
 وَإِلَهُكَ الَّذِي يُحَاكِمُ لِسَعْيِهِ، هَتَدًا قَدْ أَخَذْتُ مِنْ يَدِكَ
 كَأْسَ التَّرُّبِ، نُفَلِّ كَأْسَ عَصِيي. لَا تَعُودِينَ تَشْرَبِينَهَا فِي
 مَا بَعْدُ.²³ وَأَضَعُهَا فِي يَدِ مُعَدِّبِكَ الَّذِينَ قَالُوا لِنَفْسِكَ،
 انْحَنِي لِنَعْبُرْ، فَوَصَّعْتَ كَالْأَرْضِ ظَهْرَكَ وَكَالرُّقَاقِ
 لِلْعَابِرِينَ.